



УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ  
«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ  
імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»

ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 72

м. Київ

«26» 10 2022 р.

*Про допуск до атестації студентів, які виконали індивідуальний навчальний план, затвердження тем, призначення наукових керівників та рецензентів магістерських дисертацій*

Відповідно до Закону «Про вищу освіту» та з метою якісної підготовки до атестації випускників освітнього ступеня «Магістр»

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Теми магістерських дисертацій	Посада, вчені ступінь та звання, прізвище й ініціали керівника МД	Посада, вчені ступінь та звання, прізвище й ініціали рецензента
Спеціальність: 035 Філологія, освітня програма: Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, спеціалізація: 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська				
Група ЛА-311 мп				
1.	Бабак Діана Андріївна	Інтертекстуальність гумору в англомовних медіаматеріалах: лінгвопрагматичний, лінгвокультурний та перекладознавчий аспекти	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.	доцент к.пед.н. Бондар Л.В.
2.	Винник Анастасія Олександрівна	Лінгвопрагматичні засоби самоідентифікації сучасної жінки у феміноцентричному англомовному кінодискурсі: перекладознавчий аспект	старший викладач, доктор філософії Шаранова Ю.В.	доцент к.філол.н. Гаман І.А.

3.	Гнатюк Оксана Михайлівна	Лексико-семантичні особливості перекладу англомовної термінології сфери міжнародного співробітництва українською мовою (на матеріалі Угоди про асоціацію між Україною та ЄС).	доц.,к.пед.н. Баклаженко Ю.В.	доцент к.філол.н. Буць Ж.В.
4.	Захарченко Надія Костянтинівна	Мультимодальність сучасної англомовної інтернет-комунікації: перекладознавчий аспект.	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.	доцент к.філол.н. Дзикович О.В.
5.	Кліщук Марія Петрівна	Еліптичні конструкції у текстах сучасних англомовних кіносценаріїв та специфіка їх відтворення в українськомовному перекладі.	Доцент, к. пед.. наук Тікан Я.Г.	доцент к.філол.н. Буць Ж.В.
6.	Коваленко Рімма Олександрівна	Мультимодальні засоби втілення емоційних коментів у сучасній англійськомовній дитячій літературі (на матеріалі серії ілюстрованих романів «Diary of a Wimpy Kid» Джефа Кінні)	старший викладач, доктор філософії Шаранова Ю.В..	доцент к.філол.н. Баклан І.М.
7.	Купчак Інна Ігорівна	Лексико-граматичні та жанрово-стилістичні особливості відтворення англомовних медичних текстів засобами української мови.	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.	професор д.філол.н. Калита А.А.
8.	Мельничук Аліна Петрівна	Структурно-семантичні та жанрово-стилістичні особливості перекладу термінів екомаркетингу в англомовних та українськомовних текстах.	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.	доцент к.філол.н. Туришева О.О.
9.	Моспіна Оксана Андріївна	Лексико-граматичні та структурні особливості англомовних газетних заголовків та їх переклад українською мовою.	старший викладач, к.філол.н. Алексенко В.Ф.	професор д.філол.н. Калита А.А.
10.	Новик Анна Сергіївна	Лексико-семантичні особливості українськомовного перекладу історичних реалій в англомовних електронних гіпертекстах.	доц.,к.пед.н. Баклаженко Ю.В.	доцент к.філол.н. Моїсєєва Н.О.
11.	Омельченко Наталія Андріївна	Неологізми в сучасних англомовних текстах з медицини: структурний, семантичний, функційний та перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н. Карачун Ю.Г.	доцент к.філол.н. Космацька Н.В.

12.	Паруха Аліна Валентинівна	Стратегії репрезентації ідеї у сфері маркетингу: комунікативний та перекладознавчий аспекти (на матеріалі англомовних мультимодальних текстів)	доцент, к.пед.н. Волошук І.П.	доцент к.філол.н. Моїсєєва Н.О.
13.	Перевайло Олександра Сергіївна	Вербальні й невербальні засоби реалізації сугестії у промовах адвокатів та особливості їх відтворення в українськомовному перекладі (на матеріалі англомовних юридичних трилерів)	професор, док.філол. н. Тараненко Л.І.	доцент к.філол.н. Космацька Н.В.
14.	Смірнова Олена Василівна	Мультимодальна репрезентація концепту BEAUTY (на матеріалі мультфільмів кіностудії "Disney").	старший викладач, к.філол.н. Скобнікова О.В.	доцент к.філол.н. Олійник Л.В.
15.	Таран Діана Владиславівна	Прагматистичні та лексико-граматичні особливості українськомовного перекладу англомовної військової термінології	професор, док.філол. н. Тараненко Л.І.	доцент к.філол.н. Куликова В.Г.
16.	Ткач Вікторія Олегівна	Метафора в англомовних текстах політичних промов та способи її перекладу українською мовою.	старший викладач, к.філол.н. Алексенко В.Ф.	доцент к.філол.н. Олійник Л.В.
17.	Туренко Ольга Віталіївна	Лінгвокогнітивні, структурно-семантичні та лінгвостилістичні особливості відтворення англомовної термінології біомедичної інженерії в українськомовному перекладі	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.	доцент Полюк І.С.
18.	Хабаз Анна Вікторівна	Міфоніми в текстах англомовного фентезі: перекладознавчий аспект (на матеріалі українськомовних перекладів творів Дж.Р.Р.Толкіна)	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.	доцент к.філол.н. Беззубова О.О.
19.	Черноус Анна Олександрівна	Вербальні засоби реалізації стратегій нейрокопірайтингу в англомовних текстах з продажу та особливості їх відтворення в українськомовному перекладі	доцент, к.пед.н. Волошук І.П.	доцент к.пед.н. Школяр Л.В.

20.	Яковенко Марина Євгеніївна	Мультимодальна репрезентація дуального концепту FRIEND/ENEMY (на матеріалі кіносаги "Star Wars").	старший викладач, к.філол.н. Скобнікова О.В.	доцент к.філол.н. Беззубова О.О.
-----	----------------------------------	--	---	--

В.о. декана ФЛ



Юлія БАКЛАЖЕНКО